

Práce s AI při studiu na ÚGS

Milé studentky, milí studenti,
vzhledem k rozvoji nástrojů AI jsme zformulovali postoj ústavu k jejich použití. Nejde o návod, se kterými formami AI jak pracovat, nýbrž o instrukci, jakou praxi považuje ÚGS za přípustnou (a v patřičném uplatnění za vhodnou) a jakou nikoli. Vztahuje se především na přípravu písemných výstupů během studia a závěrečných prací (dále „výstup“). Jedná se o obecná vodítka; rozhodnutí o konkrétních případech je v rukou vyučujících, kteří vedou přípravu těchto výstupů a kteří je posuzují, případně příslušných zkušebních komisí.

Obecná upozornění:

- Autorem výstupu je vždy student, který zodpovídá za to, že nepůjde o plagiát, a musí být schopen výstup v ústním rozhovoru obhájit.
- V každém výstupu je nutno vyznačit, v jakých pasážích textu a v jakých fázích jeho tvorby byly použity jaké nástroje AI a jakým způsobem.
- Rady, faktografické informace i jazykové úpravy AI leckdy nejsou spolehlivé! Odkazem na AI se nezbavujete odpovědnosti za kvalitu a spolehlivost práce.

Obecný postoj: Za vhodné a etické považujeme, když se AI necháte inspirovat, ale máte kontrolu nad celkovým procesem a vytváříte svůj vlastní výstup. Studium na ÚGS je filologické, jazykové kompetence jsou tedy zpravidla (byť různou měrou) součástí hodnocených výkonů, resp. kompetencí samotných studentů. Za nepřipustné považujeme takové využití AI (a jiných opor), které nahrazuje znalosti, dovednosti a schopnosti, jež jsou předmětem studia a mají být vykázány Vámi.

+ Přípustné a vhodné využití AI

- Pomoc při tvorbě návrhu struktury.
- Pomoc s rešerší – např. návrhy rešeršních dotazů, témat, fondů, databází...
- Překlad použité literatury v třetích jazycích (tj. nikoli v jazyce studovaném) – např. z angličtiny či španělštiny pomocí AI překladače.
- Generování návrhů výzkumných otázek.
- Porada ohledně významu odborných pojmů.
- Porada ohledně dílčích jazykových aspektů práce (ve studovaném jazyce) – např. vhodnost použití určitých forem v odborném textu apod.
- Test porozumění – ptáte se AI a porovnáváte její odpovědi s Vaším výkladem.
- Zpětná vazba na návrh textu – AI poradí, co může být nejasné.

– Nepřípustné použití AI

- Zatajení využití AI, vydávání výstupů AI za vlastní myšlenky a formulace.
- Převzetí celé práce nebo její části tak, jak ji generovala AI.
- Převzetí překladu pasáží textu vytvořeného AI (překlad do studovaného jazyka).
- Celková a systematická jazyková úprava finálního textu ve studovaném jazyce – gramatika, pravopis, stylistika, argumentační struktura.
- Používání falešných nebo neexistujících zdrojů či dat, které si vymyslela AI.
- Automatické parafrázování – výstup je formálně jiný, ale bez vlastního přínosu.